基督教頌主堂中文學校
Bethel Church Chinese School

學生報名表格　Student Registration Form

Information received is confidential and is being gathered for the purposes of serving your Child while in the care of Bethel Chinese Christian MB Church. Any medical information collected here serves to authorize Bethel Chinese Christian MB Church, and its staff, agents and volunteers, to obtain medical assistance in emergencies. **In the case of custody agreements, please include the proper form authorizing Parental contacts.**
你所提供的資料會保密並主要供基督教頌主堂服務您的子女時使用。你所提供的醫療資料同時授權基督教頌主堂、及其職員、代理人及義務人員於緊急情況時呼召醫療救護。**若涉及監護協議，請附上適當的家長聯絡授權證明書。**

學生姓名 Student's Name：_____
中文姓名 Chinese Name　　英文姓名 English Name

性別 Gender：男 (M) / 女 (F)　　出生日期 Birth Date：_____ /_____ /_____　　年齡 Age：_____
年 yy 月 mm 日 dd

住宅 Home：_____
住址 Home Address　　住宅電話 Home Phone

家長/合法監護人 Parents/Legal Guardians：

Name of Father or Legal Guardian 父親或合法監護人姓名　　手提電話 Cell/Mobile Phone　　工作/替代電話 Work/Alternative Phone

Name of Mother or Legal Guardian 母親或合法監護人姓名　　手提電話 Cell/Mobile Phone　　工作/替代電話 Work/Alternative Phone

如遇緊急事件，聯絡 In case of an emergency, contact：

Name 姓名　　電話 Phone　　替代電話 Alternative Phone

Name 姓名　　電話 Phone　　替代電話 Alternative Phone

曾否報讀中文學校 Has your child attended any Chinese school before？

☐ 沒有 No / ☐ 有，請註明 Yes, please specify：　中文學校名稱 Name of Chinese school：_____
曾就讀之班級 Class Grade attended：_____

現報讀 Registering for： 上課時間 School hours：
☐ 粵語班 (星期六上午) Cantonese Class (Saturday Morning)
☐ 國語班 (星期六下午) Mandarin Class (Saturday Afternoon)

報讀之班級 Class grade：_____

聲明 Declaration

我/我們現聲明，據我/我們所知及所信，我/我們在本表格所提供的資料均屬真實及準確。
I/we declare that the information provided in this form is true and accurate to the best of my/our knowledge and belief.

家長/監護人：_____
Parent/Guardian: 姓名 Print Name　　簽署 Signature　　日期 Date

家長/監護人：_____
Parent/Guardian: 姓名 Print Name　　簽署 Signature　　日期 Date

支票抬頭請寫 Cheque made payable to：**Bethel Chinese Christian M.B. Church**
請在 Memo 欄內寫上學生中文姓名 Please write your Child's Chinese name on the "Memo" field

校方填寫 School Use Only　上課時間：星期六 上午 / 下午　編入班級：_____　備註：_____

Adapted from *Plan to Protect*® Policy, permission granted by *Plan to Protect*® 2016© for use by the local churches belonging to The Canadian Conference of MB Churches and Bethel Chinese Christian MB Church.